

# EL UNIVERSAL.

## DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1.688—MONTEVIDEO, MARTES 28 DE ABRIL DE 1835—PRECIO 6 Vintenes

### EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su imprenta calle de San Pedro número 9.

En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. J. y no Hermandez, calle de San Gabriel N.º 63.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos N.º 37.—En la calle de San Miguel esquina del Relox:—y en la esquina calle de San Felipe, bajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

### ALMANAQUE.

MARTES.—San Prudencio, obispo.

Sale el Sol á las 6 horas y 41 minutos.  
Se pone á las 5 id. y 19 id.

### FASES DE LA LUNA.

En el mes de Abril de 1835

#### CRECIENTE.—

El día 6 á las 5 y 18 minutos de la mañana.

#### LLENA.

El día 13 á las 3 y 56 minutos de la mañana.

#### MENGUANTE.

El día 19 á las 7 y 48 minutos de la tarde.

#### NUOVA.

El día 27, á las 5 y 39 minutos de la tarde.

### CORREOS.

#### DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL

Para los Pueblos del Interior.

El 9, 16, 23 y 30 de cada mes.

#### DE BUENOS-AIRES

Para los Pueblos del Interior.

Para la carrera de Chile 16 de cada mes.

Para la de Santa Fé el 19 id. id.

Para la del Perú el 2 y 26 id. id.

#### PARA EL HAVRE DE GRACIA.

**SALDRA** precisamente á fines de Mayo el muy velero Bergantin francés JOSE y LUISA de porte de 200 toneladas, clavado en cobre y doblado en zinc; tiene excelentes comodidades para pasajeros y las dos terceras partes de su cargamento; admite carga. Los Sres. que deseen tratar pueden dirigirse á su consignatario D. Pedro Jourdan calle del Fuerte número 168.

#### Para Barcelona en derecha.

**SALDRA** precisamente en fuerza de contrata el 30 de Abril el muy velero y bien conocido Bergantin sardo AQUILES, su Capitan D. Juan Bautista Borsone; admite un resto de carga y promete un excelente trato, pasajeros para los que tiene las mejores comodidades, para una y otra cosa ocurra á dicho Capitan abordo. ab. 1

#### PARA MARSELLA.

**SALDRA** á fines de Mayo el hermoso Bergantin francés URUGUAY, clavado y doblado en cobre; tiene excelentes comodidades para pasajeros y las dos terceras partes de su cargamento y admite carga. Los Sres. que deseen tratar pueden dirigirse á su consignatario D. Pedro Jourdan calle del Fuerte No. 168.

#### Para Barcelona y Marsella.

**SALDRA** precisamente á fines del mes de Abril la muy conocida y velera polacra sarda "Concordia" capitán Sicaudo, teniendo ya la mitad de su carga contratada; además de la otra mitad aprecio muy cómodo; admite pasajeros á los cuales promete buen trato y correspondientes comodidades; para una y otra cosa puede dirigirse á su consignatario Lazaro Luis de Maria. m. 31

#### Para Valparaiso.

**SALDRA** á fines del mes de Abril la velera y acreditada fragata sarda AURORA, forrada y clavada en cobre; admitirá á flete la tercera parte de carga y pasajeros, para los que tiene buenas comodidades, asegurándoles el ser bien tratados. Los SS. que gusten tratar pueden hacerlo con su capitan D. Francisco Rizzo en la casa del Consúl de Cerdeña, ó con su consignatario D. José Maria Platero calle de S. Benito núm. 54. m. 30—

#### PARA AMBERES.

**SALDRA** á fines del entrante abril, el muy velero bergantin belga "Ruben," de porte de 240 toneladas capitán Hamilton; tiene las dos terceras partes de su carga y recibe á flete el resto, co no así mismo pasajeros para lo que tiene excelentes comodidades: los que se interesen en uno y otro pueden ocurrir á su consignatario en la calle de san Juan No. 34. m. 31—

#### FOR PHILADELPHIA.

**THE** fine, fast sailing, coppered and copper fastened brig VELOCITY, J. VV. Stansbery, Master; has part of her cargo engaged and will sail for the above port, on or about the 10th prox. For freight or passage (having excellent accommodations) apply to Capt. Stansbery, or the consignees. ab 14 ZIMMERMANN, FRAZIER & Co.

#### PARA FILADELPHIA.

**El** acreditado y muy velero bergantin americano VELOCITY, forrado y clavado en cobre, su capitan José VV. Stansbery, saldrá para aquel destino el día 10 del entrante mes de Mayo; tiene ya contratado parte de su cargamento, y el resto recibirá á flete; admite también pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Para tratar véanse con el Capitan á bordo ó con sus consignatarios. ab 14 ZIMMERMANN, FRAZIER y Ca.

#### SE FLETA ó SE CONTRATA.

**El** muy velero y nuevo bergantin americano BRAGANZA, su Capitan D. Lane, del porte de 220 toneladas: el que se interese por él ocurra á sus consignatarios DAVISON, LELAND y Ca. a 22 No. 33, calle de San Miguel.

#### PARA SAN MALO.

**LA** hermosa y muy velera Fragata Francesa "Rio", su capitan Mr. Mehoular, saldrá antes del fin del mes entrante, tiene lugar para 1500 cueros á flete, y la cámara es muy apropiada para pasajeros: para tratar por una y otra cosa, ocurran á sus Consignatarios, Bertram, Le Breton y Ca. á su Capitan á bordo. ab. 24.

#### SE VENDE.

**EL** muy velero Bergantin nacional GUIA DEL URUGUAY de porte de 10,000 arrobas, forrado y clavado en cobre, de buenas calidades y excelente marcha, surto en este puerto llegado hoy del Rio Janeiro, está pronto para seguir viaje á cualquier destino; quien se interese por él puede ocurrir á D. Domingo Vazquez. También se recibe en cambio algun buque propio para la carrera del cabotaje. ab. 24

#### PARA EL RIO JANEIRO Y BAHIA.

**SALDRA** para el 10 del entrante mes de Mayo el Bergantin sardo BELLA NINA, (forrado y clavado en cobre), tiene como una mitad de su carga y admite lo restante á flete, y pasajeros para los que tiene excelentes comodidades. Los SS. que quieran aprovecharse de esta ocasion ocurran á sus consignatarios, CAPURRO Y CASTRO.

#### SE ALQUILA.

**Una** casa hermosa en la calle de San Juan No. 160; tiene todas comodidades para una familia: el que guste ocuparla puede verse con su dueña que vive en la calle de S. Luis al lado de D. Narciso Figueroa, ó con el corredor de número D. Pedro P. Olave. ab 11

#### SE ALQUILA

**Una** casa frente a la Capilla de la Aguada de toda comodidad para una familia de velas o jabon. El que se interese por ella en la misma casa hallara con quien tratar.—En dicha casa hay un tacho de poco uso, que hace pipa y media de sebo—se vende en precio moderado.

#### AVISO A LAS PLANCHADORAS.

**EN** la calle de Santiago al lado del Refinero de gallos, acaba de abrirse un barattillo de carbon y leña; se avisa para que se aprovechen de esta buena ocasion. abril 25 3 p.

#### SE VENDE.

**UN** negro joven, sano y robusto, sin vicios conocidos: el que quiera comprarlo ocurra á la calle de San Pedro No. 6, que encontrará con quien tratar. ab 25 tfs

#### AVISO.

**SE** vende en casa del Rematador del Alumbrado, aceite superior recién llegado para quinqués á veinte reales arroba: Calle de S. Diego No 37.

#### AVISO.

**SE** desea acomodar un joven, en algun escritorio, tienda ó almacén; ó algun negocio de la campaña garantizando su conducta: La persona que se interese puede ocurrir á la Calle de S. Felipe No. 87. ab. 25.

#### Aviso Interesante.

**EN** la herrería de D. José Marino, calle de San Luis No. 93, hay de venta los siguientes artículos á precios muy aconodados,—á saber—fierro en barras de todas menas,—id en chapas—carbon de estufas y para herreros,—coccinas económicas—braseros de chapa—tinajas grandes cuadradas de superior calidad—herrajes de todas clases para obras, cerraduras de varias clases hechas en el mismo establecimiento. m 21

#### AVISO OFICIAL.

**El** Ministerio de Hacienda, en virtud de las facultades acordadas al Gobierno por las HH. Cámaras para negociar un empréstito próximamente de 2 millones de pesos fuertes, valor real, oye las proposiciones que se le hagan desde el día 30 del corriente, debiendo dirigir e á esta oficina desde las 10 hasta las 4 de la tarde.

Marzo 28

#### Se vende,

**EN** la fonda Catalana calle del muelle, fideos de todas clases de superior calidad, fabricados en el país á 3\$ la arroba y al menudeo á seis vintenes la libra—sémula superior á real y medio la libra,—también se vende azafran de Castilla á 12\$ la libra y al menudeo á 7 rs. la onza. m 26

#### Aviso interesante.

**EN** la tienda de D. Domingo Gonzalez, casa conocida por a del finado Chopitea, hay un surtido de ropa hecha de diversos tamaños, y pellones de hilo; todo á precios equitativos. m 26

#### Aviso de la Policia.

**HABIENDO** solicitado D. F. Leprevost establecido con tintorería en la calle de S. Pedro núm. 169, que los dueños de varias piezas de ropa que se le dieron á teñir desde el año 1828 hasta el de 1834 inclusive ocurran por ellas á la mencionada casa, el Jefe de Policia accediendo á su aviso á fin de que los interesados en la ropa depositada con aquel objeto se sirvan pasar á recibirla en el término de 15 dias que por ahora se les señala, para cuyo efecto pueden dirigirse á la referida calle y casa. Montevideo Abril 13 de 1835.

#### AVISO.

**SE** ha encontrado una negra en el Miguelete, chacra de D. Juan Duran, llamada Juana, de color fúlo, estatura regular, cara redonda, dice que su amo se halla actualmente en Canelones, y su ama se halla aquí. La persona que se considere ama ó ano de ella, puede ocurrir á dicha chacra que se le entregará. ab 14

#### Se vende.

**UNA** chacra con casa de azotea sita en el pantanos con 350 varas de frente y su fondo correspondiente de propiedad de la viuda del finado de D. Jose Gallinal lindando por un costado con la chacra de la Fonda, y del otro lado con la chacra del finado D. Domingo Martinez; tiene un buen cercado de membrillo, y una arboleda de sauces y perales, en la cantidad de 3,000 pesos: el que se interese en la compra puede verse con el interesado Toribio Gallinar en el Colorado. ab. 4

#### AVISO.

**EN** la calle de Sn. Carlos almacén del Sr. Navarro hay de venta entre un excelente surtido de Libros, recién venidos de Europa—Se manasantarios en latin y castellano y castellano solo, encuadernados y forrados en taflete y pasta fina del mas solido y mejor gusto con una coleccion de 15 Estampas finas y un mapa Geográfico de la Palestina.

#### AVISO.

**SE** compran algunas vacas lecheras mansas: en la calle de San Felipe N.º 87 darán razon. ab. 7

#### SE VENDE.

**UN** negro de todo servicio, llamado Victor, quien se interese en su compra puede dirigirse á la tienda de el Sr. Sabalaz. Calle de Sn. Juan N.º 75, que hallaran con quien tratar. ab. 21.

#### SE VENDE.

**UNA** chacra sita en el Arroyo Seco en el paraje conocido por Ombú de Grandal inmediata á la casa de D. Pedro Perez; tiene once cuerdas de largo, con arboles frutales de todas calidades y un edificio en lo mas elevado de dicha propiedad, que proporciona una hermosísima vista para todas partes, muy apropiado para recreo de una familia. Se dará por mil patacones menos de su tasacion; la persona que se interese en su compra puede verse con su propietario en la misma chacra. ab. 25

#### SE VENDE.

**UNA** mulata de todo servicio, en la cantidad de docientos cuatro pesos 4 reales; se vende en los mismos términos que se compró: el que guste tratar ocurra á la calle de San Luis Número 31. Abril 13—8p.

#### RELOJERIA.

**THOMAS BENNET**, relojero ingles, avisa al público que ha entrado en sociedad con Amédée Guiran, relojero francés, discípulo de uno de los primeros de Europa. Los que quieran honrarlo con su confianza les aseguran que serán servidos con esmero y prontitud en toda clase de obras concernientes á su arte; es decir, relojes de sobremesa, de péndolo, de filtriguera de cualquier escapamiento; cajas de música, &c. Calle de San Pedro No. 153, cerca de la Comedia. ab 13

#### AVISO.

**EN** la fonda de la Constitucion hay un cuarto para alquilar con muebles ó solo, tambien si algunas personas quieren tomar comidas por mes el dueño hará su posible por que sea satisfactoria, tiene un buen cocinero á la moda del país. ab. 22

#### MUSEO AMERICANO

##### SUSCRIPCION.

**HABIENDO** sido testigos de las repetidas quejas de muchos de los suscriptores al INSTRUCTOR, relativamente al retardo é irregularidad que experimentan en el recibo de los números de aquel periódico, y aún mas todavía de lo defectuoso de las laminas y viñetas, las cuales nunca podrian mejorar los Editores del Instructor, á causa de que usan de matrices gastadas ya, por haber servido á la impresion de ochenta mil ejemplares del "Penny Magazine" hemos creído que comprendida á los adelantos del país la publicacion periodica de un cuaderno, con el título de MUSEO AMERICANO.

Su redaccion será desempeñada con la ayuda de los mismos materiales de que se valen los Editores del Instructor, y su plan y forma serán en todo semejantes á la de este periódico, aventajándole en la regularidad de su aparicion, pues se repartirá irremisiblemente á los suscriptores el Sábado de cada semana. Las laminas de que irá adornado, sobre ser superiores en finura á las del Instructor, estarán acompañadas de artículos mas curiosos y útiles que los que figuran en las columnas de este periódico. Todos ellos se referirán á aquellos objetos que, mas, analogía guardan con las producciones industriales.

Se previene tambien que no se pueden tirar sino un numero muy reducido de ejemplares mas de los necesarios para los suscriptores; así, pues, las personas que quieran tener la coleccion completa son invitadas á suscribirse antes de la aparicion del segundo número.

No mas Sanguiuélas Por Andia Kouvier traducido del francés por D.R. Mavielle, Antonio. Drama del célebre Damas, Los consuelos de Echarria poesias, La Volkameria ó Aguiñado para el año de 1835.

Se encontrará en la Librería de D. Jaime Hermandez, donde se reciben suscripciones al Museo Americano.

#### AVISO.

**DE** sea conchavarse una ama de leche entera: el que se interese en ella ocurra á esta imprenta que darán razon. ab. 21.

#### Se desea comprar.

**UNA** criada de buen servicio que acredite buena comportacion con cuyas condiciones no se reparará en el precio; la persona que se interese en esto ocurra á la calle de san Juan N.º 59 darán razon o en esta imprenta.

#### AVISO.

**EN** la calle de San Carlos No. 171, se alquila un cuarto para una persona, y en la misma casa se conchava un negro de 14 á 16 años, sin vicios. ab 22

#### AVISO.

**LA** Comision encargada por la de institucion de Serenos para presentar la relacion nominal de las personas que quieran optar á servir en aquel cuerpo; hace saber al público que se halla rennida los dias 20, 21 y 22 del corriente en la casa de D. Jaime Ylla, calle de San Gabriel No. 107, de 4 á 6 de la tarde; advirtiendo que todo el que con el objeto prevenido se presente llevará ó indicará en el acto el nombre del fiador que ha de responder en los casos determinados.—Montevideo, Abril 15 de 1835.

#### AVISO DE LA POLICIA.

**POR** disposicion Superior se oyen proptestas en la Oficina de Policia de todos los habitantes propietarios ó hacendados de la Campaña, que gozen de residencia habitual en esta Ciudad para recepcion del todo ó parte de la colonizacion contratada con D. Samuel Lafone en los mismos términos, y bajo las mismas bases que el Superior Gobierno ha practicado su introduccion en el país, sin que ellas puedan ser alteradas con condiciones mas onerosas á las clases que la componen, debiendo responder al contratante en los mismos plazos señalados de las cantidades indemnizables, previas las fianzas de estilo, cuya contrata existe en el Departamento de Policia para informarse en caso necesario.—Montevideo, 18 de Abril de 1835.

BLANCO.



## ESTERIOR.

### ESPAÑA.

#### Tratado concerniente al Empréstito contratado por el Gobierno Español.

En Magestad la Reina Regente habiendo admitido en nombre de su Augusta hija Isabel II, la proposición hecha por Mr. Ardouin, al concurso abierto el 20 de Diciembre último para la negociación de un empréstito de 400 millones de reales de vellón efectivos y la liquidación de la deuda española al extranjero, autorizadas por la ley promulgada el 16 de Diciembre, los infrascriptos D. J. M. Queipo de Llano Conde de Toreno, Consejero de Estado de Hacienda, autorizado por una orden real de S. M. dada el 4, y después de haber oído el Consejo de Regencia, y de acuerdo con el Consejo de los Ministros y Mr. Ardouin, banquero de París, en su nombre y el de sus asociados, se han convenido en el tratado siguiente para reglar la ejecución de las operaciones de que se trata.

Art. 1. De conformidad á los artículos 3 y 4 de la deuda, se creará para la liquidación de diversas deudas de la España al extranjero reconocidas como deudas del Estado por el artículo 1 de esta ley, dos nuevos fondos, llamados, el uno deuda activa con interés de 5 por ciento, y el otro deuda pasiva sin interés. Este último fondo será subdividido en dos clases, de acuerdo con el artículo 6 de la misma ley.

2. Independientemente de la suma de deuda activa que se haya de emitir para el fin que acaba de indicarse, se creará, de conformidad á las disposiciones de los artículos 11 y 12 de la ley precitada, títulos del mismo fondo para un capital nominal de 701,654,386 reales de vellón salvo la reducción eventual prevista por el artículo 7.

3. El Gobierno de S. M. cede á Mr. Ardouin bajo la reserva de la condición especificada en el artículo 7, el dicho valor nominal de 701,654,386 reales de vellón con goce de los intereses á partir del primero de Diciembre, por el precio, 60 reales vellón por 100 reales vellón, capital nominal, ó 5 reales-llevon, de renta productiva, deduciendo de la Comisión estipulada en el artículo 6, la suma efectiva de 400 millones de reales de vellón, préstamo para las necesidades del Estado.

4. Los 400 millones de reales de vellón efectivo que deberán pagarse en consecuencia del artículo precedente, serán recibidos en el tesoro real de S. M. en doce pagos, á saber:

30 millones el 31 de Diciembre de 1834; 30 millones el 31 de Enero de 1835; 30 millones el 28 de Febrero de 1835; 30 millones el 31 de Marzo de 1835; 45 millones el 30 de Abril de 1835; 30 millones el 30 de Mayo de 1835; 30 millones el 30 de Junio de 1835; 30 millones el 30 de Julio de 1835; 45 millones el 31 de Agosto de 1835; 25 millones el 30 de Setiembre de 1835; 72 millones el 31 de Octubre de 1835; 23 millones el 30 de Noviembre de 1835;—total 400,000,000.

Estas remesas se realizarán en letras de cambio sobre las diversas plazas de España en monedas corrientes en lo interior del reino, ó en barras de oro ó plata. En lo que toca á las remesas que se hicieren en barras de oro ó de plata, el contratante consiente, sin embargo de la estipulación de su proposición, en que ellas sean arregladas conforme al arancel que se ha aplicado á las remesas de las mismas especies efectuadas para los empréstitos de 1821 y 1822.

5. Inmediatamente de ser firmado el presente tratado, se pondrán á disposición del contratante, por vía de adelanto, títulos de la deuda por una cantidad equivalente al monto de los tres pagos que él deberá efectuar, á saber: un capital nominal de 150 millones; y á medida que se fueren efectuando los pagos, se le entregará una suma de deuda activa q' equivalga á la escepcion de los dos últimos pagos, sobre los cuales se computarán hasta que no haya concurso, los avances hechos.

6. Se dá al contratante una comisión de 3 por ciento sobre el valor nominal del empréstito.

7. El contratante se obliga á confiar al Gobierno de S. M. sobre la última mitad del empréstito, á saber: sobre 350,877,193 reales de vellón, 6 por ciento sobre el premio convenido por el artículo 3; si en el término de tres meses, á partir del 20 de Noviembre último, data de la

proposición, el curso de los efectos del empréstito se mantuviese durante los ocho dias siguientes en la bolsa de Londres á un octavo por ciento sobre el premio de 66 por ciento. Si este caso se realizase, no se daría al contratante por el total del empréstito mas q' una cantidad nominal de deuda activa de 606,666,666 reales de vellón en lugar de 701,754,386 reales de vellón mencionada en el artículo 2.

8. En el caso en que el Gobierno de S. M. usase de la facultad que le acuerda el tratado hecho el 7 de Octubre último entre S. E. el señor Ministro de Hacienda y los señores de Rothschild de reembolsar en efectos del empréstito los avances que esta casa le ha hecho, la cantidad de efectos de este empréstito, que fuera dada en pago á Mr. de Rothschild, se deduciría de la cedida al contratante por el artículo 3, y las remesas fijadas por el artículo 4 sufrirán una reducción proporcional.

9. El contratante estará exclusivamente encargado, bajo la vijilancia del Sr. Ministro de Hacienda, ó de las personas á quienes S. E. encomendase este cuidado, de operar la conversión de las antiguas deudas de la España al extranjero.

10. Esta operación se hará según las bases y en el término fijados por la precitada ley del 16 de Noviembre, y se procederá de modo que se evite que los nuevos fondos que deben emitirse para las conversiones, no se acumulen sobre los mercados, á fin de no embarazar la colocación á premio del empréstito. También se podrá, según el estado de los mercados, acudir á un sistema de convención combinado con remesas en numerario, uno de cuyos efectos será sustituir en todo ó en parte al empréstito.

11. A fin de facilitar al contratante la operación de la conversión, se pondrán á su disposición, á medida que sea conveniente, las cantidades necesarias de título de la deuda activa y de la deuda pasiva.

12. Quedará acordada al contratante, para todo gasto de la conversión, una comisión de medio por ciento sobre el valor nominal de los efectos convertidos, comisión que le producirá beneficios mensualmente, y á proporcion del monto de las remesas efectuadas.

13. Queda convenido que en los gastos que el contratante toma á su cargo en virtud de la comisión que se le acuerda, irán comprendidos los de confección de todos los títulos que deben crearse, tanto para la conversión como para el empréstito.

14. El interés de la deuda activa que debe ser emitida, tanto por lo que toca al monto del empréstito como á la conversión de la deuda antigua, serán pagables por semestres en los primeros dias del mes de Mayo y de Noviembre de cada año, sobre las plazas de Madrid, París y Londres. Los intereses pagables en Madrid se harán al cambio de 5 fr. por 40 cent. el peso de 20 reales vell.; y los pagables en Londres lo serán á razón de 4 schelines y 3 peniques el peso. Si en el curso de la operación, el contratante juzgase necesario para facilitar la ejecución, efectuar el pago de los intereses con una cierta cantidad de títulos sobre las plazas de Amsterdam, de Bruselas ó de Amberes, el gobierno de S. M. no podrá renárselo. El cambio para los intereses que podría tener que pagar sobre la una ó la otra de estas plazas se fijará ulteriormente.

15. El contratante tendrá el derecho de determinar la proporción en que se proponga efectuar sobre cada una de las plazas arriba designadas el pago de los residuos de los intereses.

16. Los títulos al portador podrán convertirse á solicitud de los propietarios en inscripciones nominales pagables en Madrid.

17. Independientemente de lo que se espresa en el artículo precedente, el contratante se reserva la facultad, para el caso en que lo juzgase conveniente al buen éxito de la operación, de pedir que los títulos de rentas que deben serlo remitidos sean pagados indistintamente á elección del portador, sobre alguna de las plazas designadas en el artículo 14 y con condiciones fijas.

18. De conformidad á lo que se dice en los artículos 8 y 9 de la ley de 16 de noviembre último, se creará un fondo de amortización de medio por ciento por año sobre el monto de la deuda activa imitada para la liquidación de la antigua deuda, el cual estará exclusivamente consagrado á la extinción de los efectos de la deuda activa: las partidas redimidas se anularán y

serán sustituidas sucesivamente sobre el gran libro de la deuda activa por una suma igual de efectos de la deuda pasiva, designados por la suerte con el auxilio de estracciones periódicas. Este fondo se aumentará cada año á contar desde el año 1838, en la proporción de la parte de la deuda pasiva creada para la conversión de los intereses atrasados de los fondos de las cortes, que pasará á la deuda activa de conformidad con el artículo 6 de la ley de 16 de noviembre último. Según este deseo espresado por el artículo 6 de la ley de 16 de noviembre, se aplicarán á la acción de la amortización anteriormente mencionada los fondos ulteriores de que pudiese disponer para acelerar el reembolso.

19. Independientemente de los fondos de amortización que deben crearse de acuerdo con lo que arriba queda dicho, se aplicará á la amortización de la deuda activa de conformidad al artículo 12 de la precitada ley, otro fondo de medio por ciento igualmente por un año sobre el monto de la deuda activa que debe emitirse para el empréstito.

20. El Gobierno de S. M. se obliga á no hacer durante el año que siga á la fecha del tratado, ninguna otra emisión de deuda activa al extranjero sino es las que tuvieren por objeto la emisión del tratado dicho. Si después de la espiración de este plazo, el Gobierno de S. M. se viese obligado á acudir á un nuevo empréstito, el contratante será preferido, á iguales condiciones, y esto á razón de las circunstancias en que ha sido hecho el empréstito.

21. Las medidas reglamentarias, particularmente en lo que concierne á la forma de los títulos, la liquidación de la antigua deuda y el pago de los semestres al extranjero formarán el objeto de una convención particular entre los infrascriptos. S. E. el Ministro de Hacienda enviará inmediatamente á Londres sus delegados cuya misión será entregar los títulos al contratante, como igualmente entenderse con él sobre todas las medidas relativas á la ejecución del presente tratado, y de la convención que mas tarde se hará según lo que se ha dicho.

22. Las dudas que pudiesen suscitarse sobre la ejecución del presente tratado, se aclararán con la misma buena fe que ha presidido á la redacción.

Hecho en Madrid por triplicado el 6 de Diciembre de 1834.

Con el sello de las Reales Armas.

EL CONDE DE TORENO.  
V. ARDOUIN.

## INTERIOR.

### CAMARA DEL SENADO.

#### PRESIDENCIA DEL S. D. LORENZO PEREZ.

En la ciudad de Montevideo á 23 de Abril de 1835; abierta la sesión con los Sres. Senadores-Perez Ier. Vice Presidente, García (D. Salvador) Alvarez, Barreiro, Zuñiga, Aguilar y García (D. Solano); con aviso de no poder asistir los Sres. Anaya y Pereyra: leída, aprobada y firmada el acta de la anterior, se dió cuenta de los asuntos que habían entrado por el orden siguiente.

La H. C. de RR. en comunicación del 22 solicita la reunión de la A. G. con arreglo á lo que dispone el artículo 61 de la Constitución, en virtud de insistir en sostener el proyecto sobre polizas, tal cual lo remitió ala de Senadores y avisa que al efecto quedan citados los señores diputados para las 12 del sábado 25 del corriente.

Se acordó que después de concluirse la orden del dia, se resolviera acerca del contenido de esta nota.

El Sr. Vice Presidente de la misma H. C. transmite con fecha de hoy un proyecto de ley aprobado por ella en sesión de ayer, por el que se reconoce el capital de tres millones de pesos por deuda pública, en conformidad de la autorización dada al P. E. para negociar el empréstito; garantido con todas las rentas, propiedades y créditos activos de la Nación, se instituye bajo las mismas seguridades la renta anual del 6 p. 3 para el pago de dicho capital y se asigna sobre algunos ramos determinados, una cantidad para el pago de los reditos, y otra para ir amortizando el capital con otras disposiciones que abraza.

Se destinó a la Comisión de Hacienda. El Senador encargado de abrir dictamen sobre el Proyecto de ley remitido por el Gobierno relativo á los emigrados, presenta una minuta de comunicación para subrogar el proyecto, por la cual el P. E. deliberara respecto de los ciudadanos emigrados del país con motivo de los sucesos del 3 de Julio y sub-iguientes, como lo estime compatible con la tranquilidad pública y las circunstancias del erario.

La Comisión de Legislación da su informe sobre el Proyecto de tierras, aconsejando que el Senado lo adopte en los mismos términos en que lo ha remitido ultimamente la otra H. Cámara.

Ambos asuntos se mandaron repartir, y se pasó luego á la orden del dia, leyéndose las siguientes piezas.

La Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, en sesión de ayer, sancionó el proyecto de ley que sigue.

Art. 1. Se autoriza al P. E. para percibir el impuesto de dos reales mensuales de alumbrado por cada casa, y habitación independiente con puerta á la calle.

2. Este impuesto será satisfecho por los pro-

pietarios, debiendo los inquilinos pagar á estos su respectivo importe.

Al transmitirlo á la de Senadores acompaña los antecedentes que la motivan.

Dios guarde muchos años al Sr. Presidente.

Montevideo, Marzo 24 de 1835.

FRANCISCO ANTONIO VIDAL,  
Presidente.

Miguel Antonio Berro,  
Secretario.

Sr. Presidente de la Cámara de Senadores.

### Sres. Senadores.

La Comisión de Hacienda ha examinado detenidamente el proyecto de ley remitido por la H. C. de RR., estableciendo un impuesto para el alumbrado público, y reducido este á la Capital, encuentra desde luego que no puede servir de objeto á una ley, sino bajo un carácter puramente municipal, y cuya proposición y discusión correspondiera por lo mismo mas naturalmente á su J. E. A., quien puede entrar con mas propiedad al examen y apreciación de todos los pormenores conducentes á este fin de interés local; pudiendo, sin embargo, cuando mas, reservarse la aprobación al Cuerpo Legislativo.

Con todo, como la disposición de la H. C. de RR. es ocasionada por una consulta del Poder Ejecutivo en virtud de reclamación hecha por el Asentista del alumbrado, y sea exigente su resolución, la Comisión opina que basta al efecto una simple minuta de decreto, la cual propone con las variaciones que en ella se advierten, y que tienden solo á aclarar los conceptos de aquella resolución, no debiendo presumirse que se haya pensado establecer la mezcla de acciones del rematador contra los propietarios, y de estos contra sus inquilinos, ni menos la intención de constituir á aquellos recaudadores obligados y responsables de aquel derecho.

La Comisión reitera al Senado sus respetos.—Montevideo, Abril 13 de 1835.—Miguel Barreiro.

### MINUTA DE DECRETO.

Art. 1.º Se autoriza al Poder Ejecutivo para percibir un derecho de dos reales mensuales por cada casa y habitación independiente con puerta á la calle, con destino al alumbrado público de la Capital.

2. Este derecho se satisfará por los que las habitan sea á título de propietarios, ó como inquilinos.

3. Comuníquese.—Barreiro.

Puesto á la consideración de la Cámara en discusión general el Proyecto de ley pasado por la de RR.; el Sr. Ministro dijo: que hasta ahora estaba en práctica el pagarse el alumbrado por cada puerta a la calle de servicio diario, aun cuando tuviese varias una misma habitación; y por el artículo primero del proyecto que se discutía, se determinaba que ese impuesto se percibiese solamente por cada casa y habitación independiente: de lo que resultaba una disminución tan notable en la recaudación, que creía no podría sostenerse el alumbrado con la variación que se había hecho. Que la consulta que el Gobierno dirigió al C. L. no fué sobre este punto sino acerca de la denegación de algunos propietarios de casas a pagar el derecho, en virtud de no estar creado por ley; derecho que fue indispensable aumentarlo en medio real, desde que se mejoró el servicio del alumbrado realizado al estado en que se encuentra; y que por tanto se persuadía que el artículo 1.º debía limitarse a ordenar, que las puertas de servicio diario que antes pagaban real y medio, pagasen ahora 2 reales. Sin perjuicio de esto se reservó decir después lo que juzgará oportuno sobre el 2.º artículo.

El Sr. García (D. Salvador) hizo presente que las objeciones anteriores correspondían mas bien a la discusión particular, a la cual era de opinión se pasase, supuesto que no podía desconocerse la conveniencia de tratar la materia, y que entonces se vería lo que fuese útil adoptar.

Dado el punto por bastante discutido, se puso a votación "si había de considerarse en particular el Proyecto de ley inserto," y resultó la afirmativa.

En consecuencia se declaró en discusión su artículo 1.º y el Sr. Barreiro dijo, que la razón que tuvo la Comisión para proponerlo en la forma que aparece en su minuta de decreto, no fue otra sino la de querer mejorar la redacción; pues el impuesto no se hallaba creado, y el artículo sancionado por la H. C. de RR. suponía que lo estaba. Que el fondo era el mismo; y en cuanto a las observaciones del Sr. Ministro, la Comisión no las contradecía siendo fundadas en la práctica como se había indicado.

En virtud de esto se redactó el artículo del modo siguiente:

"Art. 1. Se autoriza al Gobierno para percibir, con destino al alumbrado público de la capital, un derecho de dos reales por cada puerta a la calle de servicio diario, de las que antes pagaban uno y medio."

No tomándose la palabra por ninguno de los S. S. quedó declarada la discusión; y pasándose a votar si se aprobaba el artículo del proyecto remitido por la otra H. C., resultó la negativa.

Se votó en seguida el que precede inmediatamente, y fué "aprobado."

Anunciada la discusión del artículo 2.º del proyecto de ley, el Sr. Barreiro espuso, que este artículo, según estaba redactado, tenía el inconveniente de mandar pagar a los propietarios, cuando, siendo el alumbrado en beneficio del comun, era este quien debía satisfacerlo. Que parecía que la otra Cámara ha querido que lo paguen los inquilinos; y sancionándose de consiguiente como la Comisión lo proponía, se evitaba la mezcla de acciones del rematador contra los propietarios, y de estos contra sus inquilinos, y no se constituía a aquellos recaudadores obligados y responsables del derecho. Que la redacción propuesta, al paso que salvaba semejante dificultad, es conforme al espíritu de la que adoptó la H. C. de RR., y consulta la claridad, cuyo requisito es esencial en el particular y que si el espíritu era otro, es decir, que los propietarios satisficieran el impuesto, bastaba enunciarlo para reconocer su injusticia.

El Sr. Ministro contestó que la cuestión estaba



reducida a la el impuesto sobre el alumbrado público había de exijirse directamente a los propietarios de las viviendas, debiendo estos, en el primer caso, satisfacer a los otros. La experiencia, con-  
tinúa, ha demostrado las grandes dificultades que se tocan para la recaudación, toda vez que el en-  
cargado de ella tiene que entenderse con los inquilinos. Así es que una de las primeras condiciones a que im-  
pone en los rematadores, es que el impuesto ha de pagarse por los propietarios directamente. Estos tienen mas pro y otros menos, pero percibirlo de los inquilinos los cuales no quedan excluidos de aborarlo, pues el arrendatario tiene por objeto facilitar la recaudación, y si llegan a sufrir algun perjuicio en esta línea, es de muy poca consideración, y está compensado con la ventaja que resulta del buen servicio del ramo del alumbrado: que siendo de absoluta necesidad, están mas interesados en su sostenimiento las clases acomodadas y decentes a que ellos pertenecen. En tiempo de los portugueses, y posteriormente, se estableció lo que se dispone en el art. aprobado por la H. C. de RR., que es lo mismo que se está observando en el día. No se va, pues, a establecer una novedad, ni es de presumir por consiguiente que se oponga resistencia. La que se ha hecho hasta aquí ha tenido su origen en no estar dispuesto por la ley lo que se exija; pero desde luego que lo determine la presente, es de esperar que desahogará enteramente. Estas razones deben pesar en el ánimo de los SS. Señores, para que no considerando tan grave el precepto de que se ocupa la Cámara, tenga a bien dar su sanción al art. conforme se halla en el proyecto de ley que se le ha remitido. No habiéndolo así, será preciso establecer una pena, aunque esto es duro, por que hay que ejercer violencia.

El Sr. Barreiro repuso: que cuando los propietarios apoyaban su resistencia en la no existencia de la ley, era solo contestando a las intimaciones que se les habían hecho a nombre del Gobierno, pero nunca solicitando que se diese semejante ley, que en todo caso y siempre sería reputada injusta. Siendo el alumbrado, añadido, un beneficio común, esa la comunidad a quien corresponde costearlo. Es verdad que el art. no exime a los inquilinos, y que su objeto, como expone el ministerio, es solo facilitar la recaudación; pero queda siempre en pie la injusticia de prescribirse al propietario una carga, por lo menos molesta, y tanto mas propia del asen-  
tista cuanto, siendo el quien reporta el lucro, sobre él es que deben recaer todos los inconvenientes, como deben recaer los riesgos, si los hay. Es notorio que en todo tiempo, bajo el Gobierno español, el de Bs. Ayres, el portugués y el nacional, se ha suscitado esta pretensión por algunos rematadores; pero no es menos constante que en todas esas épocas, siempre se halló justa la resistencia de los propietarios, y se decidió a su favor; y será muy de notar que precisamente ahora bajo un Gobierno Constitucional no sea igualmente respetado esta misma oposición que lo fué bajo gobiernos sin otra guía ni traba que los principios generales de justicia. Insisto en que las dificultades de la recaudación no podían ser bastantes a determinar una disposición de esta clase, y que los perjuicios que podían temerse en esta dificultad, no eran ni tan reales ni tan graves como podía ponderarlos el asen-  
tista. Que entre las bases presentadas por este, se hallaba la de que si no podía accederse al aumento del impuesto, se obligase al Gobierno a pagarle 200 pesos mensuales por indemnización, y representando esta cantidad 2400 suertes, siendo mucho mayor su número por los datos que existían en el ministerio, y aceptado ya el aumento del impuesto, se evidenciaba a la vez lo excesivo de este y la ventaja del rematador.

El Sr. Alvarez manifestó parecerle, que puesto se reconocía la necesidad de que hubiese alumbrado, solo debía tratarse ahora, porque medios tendría menos inconvenientes la recaudación, y de que modo sería menos vejatoria. Que creía tener mayores dificultades, cobrando directamente a los inquilinos; por la razón de que en esta clase se encuentran muchos, que al tiempo de exijírseles los 2 reales, no los tienen ni para comer aquel día. Que caso no podía suceder respecto de los propietarios, quienes no harían sino una anticipación por los inquilinos (y eso no siempre) de la cual serían cubiertos al tiempo de recibir el alquiler de la casa, cuidando, como era natural, de que no se fuesen con uno y otro. Que si llegaba el caso de tenerse que emplear las vías judiciales, por la falta de cumplimiento de los contribuyentes, era esto menos grave e incomodo a los propietarios, supuesto que al fin tendrían que verificarlo por sus alquileres, y hacerlo únicamente con sus inquilinos, que al asen-  
tista, así por que tendría que usar de esos medios violentos con mucha mas personas, como por que la cantidad respecto de cada una de ellas, se perdía entre la nada. Que por todo esto no veía tan gran mal respecto de los propietarios desde que la ley establece, que no son ellos los que pagan, sino los inquilinos por su conducto; y que por dichas razones estaba por el artículo como vino.

A esto se contestó por el Sr. Barreiro, que aun suponiendo irremediable por parte del rematador ese inconveniente, o inevitable por su medio ese perjuicio, nunca sería justo buscar su subsanación en los propietarios, sin incurrir en el inconveniente mayor de hacer recaer sobre estos solos el impuesto. Que si resultaba vejación para la clase pobre, había también pobres en la de propietarios, que poseyendo casas de un alquiler mezquino, y por lo mismo sujetas a ser ocupadas precisamente por los mismos en quienes reputándose mas difícil el pago del alumbrado, son cabalmente de los que desahogan llevándose hasta la llave, resultando así que sobre ese pobre propietario es que recaerá en esa doctrina, tal vez el cuadruplo del impuesto. Unase a esa observación de la mas notoria verdad, la inexactitud que hay en reducir las clases a pobres y propietarios: el comercio, los que ocupan las casas de diferentes abastos, los artesanos, todos estos en su mayor parte no son propietarios, ni puede encontrarse en ellos los que hagan posibles los temores del rematador. Si, pues, no es justo apurar a los menesterosos, sería mas razonable eximirlos del impuesto, haciéndolo recaer sobre todos los demás habitantes indistintamente, y si entonces resulta no ser suficiente la cantidad computada, sería mas arreglado aumentarla hasta hacerla tal repartiéndola, no en una sola clase, sino entre todas las que pudiesen pagar; y si en ese caso se hacía necesaria la proporción en el reparto, esa observación es un motivo de mas para reconocer que no siendo dado el C. L. examinar esos pormenores, a las juntas es a quienes correspondería tomar los datos y hacer el arreglo.

(Concluirá.)

## DOCUMENTOS OFICIALES.

### MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, Abril 25 de 1835.

Se remiten a la Colectaría General las dos adjuntas relaciones, una del censo que adeudan los inviduos que de ella constan por terrenos posesidos en enfiteusis, liquidados hasta fin de Diciembre último, y otra en la que la Comisión Topográfica designa los Departamentos a que pertenecen; a fin de que el Colector General ordene lo conveniente a los Recaptadores respectivos, para que hagan efectivo el pago del censo adeudado, recabándolo de los enfiteutas, y dando cuenta oportunamente de lo que ocurra a este respecto.

JUAN M. PEREZ.

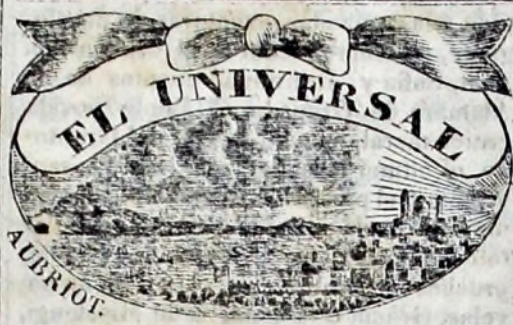
Al Colector General.

Montevideo, Abril 25 de 1835.

A fin de conciliar la brevedad en el despacho de la Secretaría de Hacienda con el cúmulo de atenciones que hoy pesan sobre ella, el Gobierno ha acordado que la Contaduría General liquide todos los créditos procedentes de sueldos militares y civiles que hayan sido devengados hasta fin de Febrero del presente año; dando a cada uno de los interesados que lo soliciten un certificado que acredite sus alcances.

JUAN M. PEREZ.

A la Contaduría General.



MONTVIDEO.

MARTES 28 DE ABRIL DE 1835.

Los periódicos de Buenos Ayres recibidos por la Segunda, alcanzan al 25. El Gobierno continuaba en la reforma de empleados públicos, y la Sala de RR. había resuelto poner término a la actual legislatura el 27 del corriente.

La escena lírica ha sido aumentada con los SS. Salvatori é Issota, que llegaron ayer de Buenos Ayres.

### Extractos de Periodicos extranjeros.

ROMA—La Gaceta de Ausburgo del 12 contiene, con fecha de Roma 2 de Diciembre, lo que sigue.

“Hice mucho tiempo que está esperando el publico una mudanza considerable en el ministerio, y aun se dice que el Secretario cardenal Bernetti estará autorizado a causa de su quebrantada salud a retirarse de los negocios, obteniendo una pensión. A pesar de estos rumores que se pueden atribuir a ciertas personas opuestas a este ministerio, no ha dejado de ganar así en el interior del país como en el exterior la confianza y estimación de todos los hombres de juicio. Por lo demás el Cardenal Bernetti continúa sus trabajos sin interrupción, y le ayuda Monseñor Capaccini, administrador de mucho talento. S. S. ha hecho recientemente una visita de mas de una hora al Cardenal, y esta circunstancia no se acomoda muy bien con la opinion de que hayan disgustado al Papa sus servicios. Monseñor Torti ha introducido en nuestro sistema de aduanas muchas reformas importantes, cuyo resultado es un aumento en las rentas públicas. El Gobierno ha mandado que en cada provincia se elija un propietario ilustrado, a fin de componer una comisión que establezca sobre una base imparcial los impuestos territoriales. Se cree que este nuevo sistema de contribuciones podrá quedar vigente para mediados de Julio de 1835.”

### POLICIA.

#### Multas impuestas.

A dos panaderos por falta de una y media y hasta dos onzas en el real de pan, se les aplicó la multa de 25 pesos

a cada uno con arreglo al art. 2.º del Decreto Superior vigente de 20 de Mayo de 1831.

Montevideo Abril 27 de 1835.

### MOVIMIENTO DE POBLACION.

Pasaportes que se han despachado en la Policía en los dias 25 y 27 de Abril.

Francisco Merello, Valparaíso, Agustín Mosto id. Sebastian Doyarsabal, Buenos Ayres, Baltazar M. Eidan id. Fernando Tonquin y un sirviente id., Eduardo Holmberg y un sirviente id., Martín Jaime id., Gregoria Adiyaga con un hijo id., Martín Brosen id., Julio Fontages, Rio Grande.

Presentados en esta oficina en los dias 25 y 27

Manuel Pruneda, Buenos Ayres, Carlos García id., Angel Navarro, Rio Janeiro, José R. Muciel con su esposa y un sirviente, Puerto Alegre, Juan Sanbaya Ciudad id. Juan Climaad Pacheco Rio Grande, José de Matos, Puerto Alegre, Manuel Tegera Caldas id. José de Palma Rio Janeiro, Juan de Jorge id. Roberto Esteves id. Lorenzo Leonardo id. Juan Lafiste id. Victor Izotta Buenos Ayres, Roman Gonzalez, Colonia, Bernardo Resales, Vacas, José Jacinto da Silva Tillo Rio Janeiro, Martín Jaime, Colonia, Juan Cruz, Mercedes, Pedro José Díaz, Buenos Ayres, Salvador Salvadori, id. Tomas Iriarte, Vacas, Luis José Rivero, Colonia, Juan Pasco Greill, Rio Janeiro, Guillermo Paku id. Manuel José de Britos Buenos Ayres, Adolfo Pteyll, Rio Janeiro, Luis Nacinbeni, Buenos Ayres, Juan Rocamora id. José Mendis Acuña, Puerto Alegre, Carlos Sieler Buenos Ayres.

### DESPACHADO EN LA ADUANA.

Dia 27.

Sres. B. W. é hijos.

1 fardo batas, 1 dicho cocos, 3 fardos lienzi-  
llos, 1 cajon panas, 5 dichos pañuelos seda.

Sr. Pernin.

2 bauls cueros de gato

D. Juan Gouland.

2 cajones pañuelos lanilla.

D. Pedro Gomez.

18 bultos fardos y ponchos

D. Francisco Gomez.

4 fardos jorgas y ponchos

Sres. Seurr, Hughes y Ca.

2 cajones pañuelos de algodón.

D. Francisco Garcia.

17 cajones pasas.

### MARITIMA.

#### ENTRADAS.

Dia 26

Goleta nacional "Perseverancia," patron Roberto Beasly, salió de las Vacas el 21 del corriente a la orden con 80 carrañas leña, 4 pipas y dos cubetas pintura de retorno.

Balandra nacional "Florentina," patron Pablo M. la salio de Muredes el 13 del corriente a la orden, con 473 cueros vacunos secos, 350 dichos salados, 3130 astas, 16 docenas becerros, una pipa sebo.

Polacra sarda "San Antonio" de 102 toneladas capitán Cayetano Gallo, salió de Malaga el 18 de Enero, arribó a Buena-Vista el 12 de Febrero y salió el 17, arribó a Santos el 29 de Marzo y salió el 2 del corriente, a Santa Catalina el 14 del corriente y salió el 15, consignado a los Sres. Capurro y Castro; con 29 pipas vino priorato, 63 cuarterolas id. 295 cajas fideos, 920 cajas de pasas, 1 caja sombreros paja, 23 fardos papel blanco, 20 pipas aguardiente, 372 botijuelas aceite, 6 y media pipas vino dulce, 3 cuarteras pipas de id. 7 barriles de id.

Bergantin goleta brasileiro "Siete de Abril," de 65 toneladas capitán Antonio R. de Almeida, salió del Rio Grande el 16 del corriente consignado a D. Lino Gutierrez, con 267 tercios y rba, 12 docenas tablas pino, 11 barriles camarones.

Dia 27.

Paquete nacional "Aguila 2.ª" de 96 toneladas capitán Manuel Soriano, salió de Buenos Ayres el 25 del corriente consignada a D. José María Plateo; con 875 bolsas trigo, 101 barricas harina, 100 suelas, 13 fardos ponchos, 20 bolsas sal, 15 planchas fierro, 5 ollas de id.

Bergantin americano Trafalgar, salió de Portsmouth el 9 de Febrero, arribó a la Bahía el 2 de Abril y salió el 7, entró en el Rio Janeiro el 13 y salió el 19, consignado a D. Daniel Gouland, con cargamento general. Siguió para Buenos Ayres.

Bergantin sardo Aurora, salió del Rio Grande el 20 del corriente a la orden, con 8 tercios yerba 6 alqueires batatas, 6 id. camarones, 73 vigas, 442 trozos leña, 26 exes, 4000 naranjas, 13,500 rajales leña, 1 trozo de palo, 50 pinas.

Bergantin sardo Arlequino, salió de Genova el 29 de Enero, arribó a Gibraltar el 12 de Febrero y salió el 11 de Marzo, a D. Lazaro L. de Maria, con 33 pipas vino tinto, 26 dichas id. blanco, 15 y media dichas vinagre, 2 id. de anis, 111 balas papel blanco, 6 id. de cominos, 600 cajones fideos, 46 dichos finos, 1 cajon goma, 7 cajones marmol, 20 sacos alpiste, 24 barricas alquitran, 8 tinajas barro, 5 pipas aguardiente, 4 cajones, 1 baul de zapatos, 3 bauls de efectos, 2 cajones quincalla, 3 damajuanas aguarras, 2 cajones drogas, 1 cajon paraguas, 2 dichos confites, 2 comodas, 1 cajon barajas, 2 dichos maná, 13 barriles castañas, 1 hasija agua de Lavanda, 2 calderas tremontina, 3 dichas de cobre, 3 cajones estatuas, 1 partida madera de construccion, 10,600 beldosas de pizarra.

Quecho nacional Ceres, salió de las Vacas el 22 del corriente, a la orden, con 436 cueros va-

cueros, 109 dichos bagual, 700 astas, 8 arrobas sebo, 360 quintales carne.

Goleta Paqueta nacional Rosa, salió de Buenos Ayres el 6 del corriente consignada a D. Lazaro Luis de Maria, con 330 fanegas trigo, 7 barricas betun, 6 fardos jorgas, 1 cajon mercancias, 90 dichas camisas, 1 dicha tiradores de cristal, 2 dichos de ponchos, 45 botijas aceite.

Goleta sarda La Bella Americana, salió de Genova el 27 de Enero, arribó a Gibraltar el 14 de Febrero y salió el 1º de Marzo consignada a D. Estevac Lombardo. En el siguiente número se dará su manifiesto.

### HAN ABIERTO REGISTRO.

Bergantin belga "Rubeno" capitán Hanulton, para el Rio Janeiro por D. Julio Clausol.

Goleta paqueta nacional "Paula" capitán Agustín Queirolo, para Sta. Fé por D. Antonio M. Guimaraens.

Goleta nacional "Rosario" capitán D. José Coll para Sta. Fé por D. José Pedro de Valle.

### SALIDAS

Goleta nacional "Adelaida, para las Higueritas.

Goleta nacional "General Oribe" para la Agraciada.

### AVISOS NUEVOS.

### LA COMISARIA GENERAL DE GUERRA

INVITA a nuevas propuestas para la construcción de los vestuarios y monturas para el ejército, que con fecha 10 del presente se anunció en los periodicos de esta capital, suprimiendo los porta-mosquetones y reduciendo el número de bajijas a solo 300. Las propuestas se recibirán hasta las 12 del próximo Jueves 30, a cuya hora serán abiertas y elevadas a la superioridad. Montevideo, Abril 27 de 1835.

### AVISO.

SE alquila en la calle de san Pedro la tienda que fué del finado D. Miguel Conde: para tratar ocurrase a la misma casa. ab 82

### AVISO DE LA INSPECCION GENERAL DE INSTRUCCION PUBLICA.

SE abrirá la Escuela pública de niñas bajo la dirección de la Sra. Preceptora Da Francisca García de Perichon el día 2 del próximo Mayo, en la casa conocida por el Parque de Ingenieros. Las personas que quieran poner sus hijas en esta escuela podrán presentarlas a la Sra. Preceptora quien tiene obligación de enseñar a leer, escribir, aritmética, coser, marcar, cortar vestidos, doctrina cristiana, y menage de casa; la instrucción es gratis para los padres, a excepción de los que quieran pagar, y tener a sus hijas a pupilo ó medio pupilo, que en este caso justarán el precio con la Preceptora. Montevideo Abril 27 de 1835.

### MOLDES DE BELAS

DE muy buena calidad y a precio muy equitativo en casa de D. Carlos Robillard calle del Porton No. 98. ab 27

### AVISO AL PUBLICO

MODOS los individuos q' estén alistados en el cuerpo de Serenos y los que gusten incorporarse al mismo, con las cláusulas prevenidas con anterioridad, se presentarán a la oración del día Miércoles 29 del corriente en la casa que lo fué de Policía donde estará reunida la Comisión para instruirles del motivo para que son citados. Montevideo Abril 26 de 1835.



### POR LUIS BAENA.

En el Almacén Naval de D. Guillermo Parry, frente al muelle.

El Jueves 30 del corriente se ha de rematar precisamente a la mejor postura el Diato Brasileiro Logo Digo, con todos sus aparejos correspondientes y pronto para dar la vela, tiene dos años de construcción y cala de 4 y medio a 5 pies ingleses de porte de 700 quintales, tiene una marcha superior y es apropiado para la navegación del Rio.

Las personas que se interesen en su compra pueden ocurrir a imponerse de su inventario a la casa del Rematador ó a su consignatario D. Lazaro L. de Maria. (a las 4 de la tarde)

### POR EL MISMO.

En la Casa de los SS Stanley, Black y Ca. Calle de Sa. Carlos No. 139

El Lunes 4 del proximo Mayo, se ha de rematar precisamente el cargamento del Bergantin Americano Quilo, ultimamente llegado a este punto: el pormenor se dará en el siguiente número. (A las 10 y media en punto.)



## HAY DE VENTA.

**N**UEVOS cigarros havanos en casa de D. Francisco Juanico, mas fuertes que los anteriores, á diez patacones el cajon de mil cigarros, y otros de calidad superior á siete y medio patacones el cajon de quinientos. ab. 4

## INTERESANTE.

**S**e desea comprar un terreno de rincon que tenga dos ó tres suertes de estancia, propio para un establecimiento de esta clase, con animales ó sin ellos, y que no diste mas de 40 leguas de Montevideo. En esta imprenta darán razon. ab. 9 3p

## Se desea comprar,

**U**NA criada de todo servicio, no se repara en el precio siendo buena: el que la tenga puede ocurrir al escritorio de Moldes y Ca., calle de San Miguel No. 109. ab. 9

## AVISO.

**A** lado de la barberia calle de los pescadores número 17, se venden muebles de una persona q' se ausenta del país á precios equitativos. Las personas que gusten tratar pueden ocurrir á dicha casa. ab. 9

## AVISO.

**E**N la oficina Comisaria de la seccion 2.ª de Extramuros se hallan reunidas algunas maderas de las que salieron el 8 á la playa, lo que se comunica á los que se crean con derecho á reclamarlas.

## SE VENDE.

**U**N negro joven de todo servicio, En la calle de Sn. Ramon No. 14, hallaran con quien tratar.

## SE DESEA

**C**ONCHAVAR una criada para el servicio de una casa de poca familia, se preferirá siendo planchadora, abonandole un buen conchavo. En la calle de San Gabriel No. 1 darán razon. ab. 9

## AVISO.

**S**e vende la casa y terreno del finado D. Juan Esteva, cinto en el Cordón ocupada actualmente por la Policía, y la Mayoría de la Milicia de Extramuros; tiene muchas comodidades, y se vendiera en un precio equitativo. Los SS. que se interesen pueden ocurrir al almacén de D. Felix Bujaredo, calle de San Pedro N. 22. Abril 9—

## AVISO.

**S**e vende un piano nuevo de excelentes voces en precio muy acomodado; el que se interese en su compra ocurra á esta imprenta que darán razon. m. 28,

## Administracion principal de sellos.

**E**L treinta del corriente, vence el primer trimestre que la ley de patentes concede de plazo á los establecimientos sujetos á ella, para sacar las que les corresponda. Lo que se avisa á los contribuyentes para su inteligencia. ab. 1º

## OJO.

**S**e vende un coche galera nuevo de muy buena construccion y fuerte, tiene mucha comodidad y es hecho al último gusto: Las personas que se interesen en su compra se servirán ocurrir al Escritorio de D. Luis Baena calle de san Carlos No. 147: se dará en un precio muy acomodado. m. 31—

## Se venden.

**E**N la casilla nueva frente á lo del Sr. Gradin y Ohea, velas de buques de todas clases á precios equitativos: quien se interese en comprar algunas ocurra á dicha casilla ó á la cigarrería que está al lado de la fonda del Sol ab. 4

## AVISO INTERESANTE.

**H**ACE tiempo que se huyeron del poder de sus amos dos esclavos, llamados Joaquin, y Miguel Riveros; y por cuanto pueden haber mudado el nombre, se darán sus señas particulares con la filiacion natural, para que cualquiera persona que lo encontrase pueda fijarse en ellos, y entregándolos, seguros, en el Departamento de Policía, dando aviso en la calle de san Miguel núm. 8 será excesivamente gratificado. Señas naturales de Joaquin: ladino, ejercicio domador, estatura alta, cara acartonada, color renegrido, edad 27 años, nariz fiata, algo respingada acia arriba, particulares: una cicatriz debajo del labio inferior: otra sobre el cráneo, que se hace manifiesta á la frente; y otra en uno de los brazos; advirtiéndole que puede tener otras adquiridas posteriormente. Las de Miguel: bozalón, sus principales ejercicios, quintero y sanjeador, edad 35 años, estatura regular, color retinto ojos chicos, nariz fiata, pies chicos, particulares, dos dientes de la encia superior punteagudos, y una cicatriz debajo de una de las orejas.

## AVISO DE LA POLICIA.

**E**L Superior Gobierno con fecha de ayer ha nombrado de comisario de órdenes al sargento Mayor D. Manuel Diaz; y de Tenientes de Policía al Capitan graduado D. Manuel Dominguez para la 1.ª Seccion de Ciudad, y D. Casto Dominguez para la 2.ª quedando eximido del servicio el que lo era de esta Seccion Capitan D. Juan José Rollano. Lo que se avisa al público para su conocimiento. Montevideo Abril 23 de 1835.

Blanco.

## EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA—

**V**ENDE una suerte de chacra sobre el Arroyo de las Piedras. — Tres manzanas en la nueva ciudad, bien sean enteras, por mitad ó solares. — Un solar con 50 varas de frente y 50 de fondo, cerca de la Aguada, con título datado hace 65 años. — Mas 4 y dos tercias suertes de estancia en la provincia de Entre-Rios, 14 leguas de la Concepcion del Uruguay, dándose seguridades sobre la bondad del campo, siendo su precio módico. — Un terreno en la calle de San Agustín en la cuadra que llaman de la Cruz, compuesto de 25 varas de frente al Oeste y 49 y tercia varas de fondo al Este, lindando por el S. con D. Joaquin Escudero y por el N. con Olave.

**COMPRA**—Dos esclavos, uno de ellos apto para campo.—La accion enfiteutica de un terreno de estancia que encierre algunas suertes, aunque sea retirado de esta capital.

**CAMBIA**—Carretas de excelentes maderas cada una por 80 yeguas gordas puestas en extramuros.—Toma en arrendamiento por 5 ó 6 años, de 2 á 3 suertes de estancia con aguadas permanentes y buen rincon; se prefiere su colocacion desde San José hasta Paysandú, de este lado del Yi, ó entre el Yi y Rio Negro.

Las personas que tengan que hacer cobros en la campaña ó los pueblos de ella, les será fácil, entendiéndose con el Agente que firma, que se encontrará en su casa calle del Fuerte No. 51, ó en el Porton Viejo en su oficina. Las comunicaciones que se le remitan serán francas. m. 27

MANUEL CORREA.

## Aviso al público.

**H**ALLANDOSE en todo su vigor el artículo 16 del Reglamento vigente de Policía, que dice:—“No se galopará ni andará al portante por las calles, y el q' contraviniere perderá el caballo ensillado que será vendido en plaza pública á beneficio de los fondos de la provincia.” Y el 51 que espresa,—“La persona que se encuentre con alguna de dichas armas (hace referencia á cuchillos, puñal, dagas y toda arma corta) ademas de la pérdida de la que lleve, será destinado al servicio militar por el término de un año.” Lo que se hace saber al público para su conocimiento.

## AVISO AL PUBLICO.

**W**ARWICK INGL. S. tapicero colchonero y empapelador, tiene el honor de avisar al público que siempre se encontrará un surtido de colchones de clin, paja y lana: como igualmente como das, cujas, mesas, catres y baules: tambien se componen colchones, sillas y sofases viejos dejandolos como nuevos, compone salas, pene cielo raso y corta colgaduras á la última moda, y se fabrica todo lo que pertenece al ramo de tapicero y colchonero en la calle de san Gabriel núm. 133. m. 20

## AVISO.

**S**e alquila ó se arrienda, una quinta inmediata al Arroyo Seco frente la de Da. Ana Seco; tiene parte del terreno trabajado con algunas plantas de ortaliza. La persona que guste ó se interese en dicha proporcion puede ocurrir á la Aguada en la belería que está frente la casa de D. Francisco Gutierrez que encontrará con quien tratar. m. 31

## MUEBLES.

**E**N la casa de martillo de Leon José Ellauri y Ca. calle de S. Juan No. 23 se venden los siguientes muebles de caoba á precios sumamente equitativos para cancelacion de cuentas, á saber: Algunas docenas de sillas de estrado con asientos de cerda, un hermoso secretario, un hermoso cilindro con escritorio, dos pianos de nueva construccion y excelentes voces, un ropero de mucha camocidad, costureros para Señoras y Banquitos para piano, y algunos otros muebles de mucho gusto

## Igualmente.

Puertas y ventanas con sus marcos y herrajes contruidos sólidamente de maderera de roble. ab. 10

## LUIS FORESTI,

**I**TALIANO, profesor de música, conocido en esta capital, ofrece de nuevo sus servicios al respetable público para dar lecciones de música, piano forte, canto y primera composicion numerica, y el corte de tocar particular de todas clases: dará lecciones en casas particulares y en la de su habitacion calle de San Miguel No. 121, en el segundo patio. ab. 2

## AVISO.

**E**N esta imprenta se necesita un hombre de buena conducta para batidor, que sea constante en el trabajo. ab. 15.

## AVISO.

**S**e vende en la Libreria de Hernan dez calle de san Gabriel N. 63 se hallan de venta las obras siguientes.—Cementerio de la Magdalena, Atala, compendio de mitologia, compendio de la historia romana, id. id. sagrada, id. id. griega, id. id. de Inglaterra, historia de Napoleon, Parnaso oriental, id. español manual estadista, Carlos el temerario, cartas persianas, la sensatéz, Adelaida y Rogerio ó la hermita de san Valentin, virtud y orgullo, Malvina por Mad Cotin, amor y gloria ó la ciudadela de Amberes, los cajoncitos de Anita, Floresta española, lecciones de historia natural, manual del naturalista Disector, el Sabiniano, Celia y Rosa ó la buena hija, Luisa ó el suicidio, el engaño feliz, historia del Cid campeon, las auroras de Flora ó coleccion de historias y novelas; arte poetico de Martinez de a Rosa, el donado hablador, manual de juvenes, Luisa y Augusto, los remordimientos de los malvados, la poderosa Fenix, Maximas de Napoleon, arte de ponerse la corbata, juventud ilustrada, sitio de la Rochela, Boyleano ó la exaltacion de las pasiones Selimadel-6 la continuacion de la Matilde ó las cruzadas, aventuras de un elegante, el emprendedor ó el español en Asia, Sofia y Henrique, cuentos de la Alambra de Granada, el Lente novela critica moral, manual de SS. del Granto no, el último Avencerrage, la urna sangrienta ó el panteon de Scianella, elementos de historia natural con laminas, Bertoldo y Bertoldino, Osibros de castilla, pruebas del sentimiento, coleccion de novelas, Grecia ó la doncella de Misolongi, Clara harlove, sumario perpetuo, poesias de Moratin, la familia alemana, el piloto Los nacimientos del Susqueanos, Woods tock ó el caballero, la pradera, los mohicanos, Orturchi coleccion de Homilias, poesias varias, retrato de una corte, compendio de la historia de los arábes Florian, Jerardo y Jacinta, Helena y Roberto ó los dos padres, conducta politica entre marido y mujer, discurso á la Jura de Isabel 2.ª, Oda á la convocacion á Cortes, el eco del Turia poesias á la Reyna Cristina, la apuesta ganada ó pagar el recibo del beso Comarde, gramatica de chantreau, Erpin recreaciones quimicas Chaptal quimica aplicada á la agricultura, Andreu compendio de geografia moderno, auto de fé celebrado en Madrid año 1680, Estatuto Real de España con los retratos de las Reynas y próceres iluminados, los Naches, jenio del cristianismo, y los Martires.

## SE HAN HUIDO

**D**OS negros, uno llamado Marcelino, estatura baja, grueso de cuerpo, sin barba, tiene una cicatriz en el labio de arriba, edad de 20 años y es negro de campo: el otro llamado Tomas, estatura alta, cuerpo delgado, tiene una cicatriz en un cachete de nacion portuguesa pero habla regular el castellano y tambien negro de campo. Se avisa á la Policía de los Departamentos como á la de la Ciudad para que den noticia de él ó lo entreguen en casa de D. Luis Gonzalez Guimaraens donde sera gratificada la persona que los conduzca.

## AVISO.

**S**e desea enagenar la accion á un colono por lo mismo que costó que fueron 240 patacones, sera como de 7 á 8 años de edad, y promete buenas esperanzas: la persona que se interese ocurra á la casa esquina de D. Francisco Gutierrez, que hallara con quien tratar. ab. 27 tfs

## AVISO.

**C**IRILA QUIROGA ofrece al público sus servicios en la escuela de primeras letras que ha abierto en la calle de San Agustín No. 48. Las personas que gusten honrarla con su confianza pueden ocurrir á dicha casa confiadas en que serán satisfechas en los ramos de escritura, lectura y marcar, que son los que se propone enseñar. a. 7

## AVISO.

**E**N la calle de Sn. Luis, á el lado de la casa de los SS. Scur, Hughes y Ca. se alquilan algunas piezas desentes á hombres solos, á si como dos almacenes para deposito: el que guste alquilar algunas de ellas puede ocurrir á la misma casa, ó á la calle de Sn. Felipe, al macen antiguo del Sr. Figuiera. a. 1.

## AVISO OFICIAL.

MINISTERIO DE GOBIERNO. Montevideo Abril 20 de 1835.

No habiendo considerado el Gobierno admisibles las propuestas que se le han hecho para el suministro de puros, por cuatrocientos pa. mensuales; oye proposiciones de nuevo este Ministerio por el término de 10 dias.

## MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo Abril 4 de 1835.

Atendiendo á que, por los datos estadísticos que ha reunido la oficina de este Ministerio, resulta que existen 793 denuncias de campos de pastoreo, cuyos expedientes no han concluido los tramites necesarios para obtener el título enfiteutico á favor de los individuos que las han denunciado, ó que de hecho los poseen, en virtud de la sola denuncia; y, considerando que la superficie de tierra que aquellas abrazan, aun bajo el moderado cálculo de dos leguas cuadradas por cada denuncia, ascienden al número de 1.586 leguas; que segun el minimun de mil pesos una, representan un capital de un millon quinientos mil y ochenta y seis pesos, sobre el que no percibe el Erario renta alguna; y sufre ademas los menoscabos que son consiguientes; ya sea por culpable morosidad y abuso de los interesados, ya por causas legítimas que hayan interrumpido el curso de sus diligencias; el Gobierno ha acordado y decreta.

Art. 1.º Dentro del término de 60 dias contados desde la fecha de este decreto, todo individuo que hubiese denunciado campos de pastoreo se presentará por escrito en la oficina de este Ministerio, por si ó por apoderado, dando cuenta del estado en que se hallaren los expedientes de sus respectivas denuncias.

2. Aquellos denunciadores á quienes en el curso de las diligencias que previene la ley, se les hubiere suscitado causa litijiosa ú otro impedimento legitimo, presentarán en la misma oficina un certificado del juez competente para acreditarlo.

3. Los que no cumplieren con esta disposicion dentro del término que prefiija el artículo 1.º, quedarán sujetos á la resolucion que sobre la materia se propone dictar el gobierno con presencia de los antecedentes.

4. Comuniquese, circúlese por el Ministerio respectivo á todas las Autoridades politicas y civiles de los Departamentos de la campaña, fijese por el término de sesenta dias en todas las oficinas de Policía, en todos los juzgados de Paz y todas las parroquias de los mismos Departamentos: publíquese en el Universal por 30 dias consecutivos, insértese en los demas periódicos y dese al Registro Nacional.

ORIBE  
Juan M. Perez.

## Consulado de Francia en Montevideo.

**E**L Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, pide indicios de las personas llamadas

Le Lièvre, Félix Léonard.

Dupont, François, Capitan de alta mar.

Carlier, François

Magnon, dit Brunet.

Dupuis, Claude.

Las personas que puedan dar informaciones de los arriba mencionados, se les suplica tengan á bien pasar á la Cancillería de este Consulado.

El Consul de Francia.

(Firmado) R. Baradère.

## Consulat de France á Montevideo.

**E**L Ministre des Affaires Etrangères de France, demande des renseignements sur les nommés

Lelievre, Félix Leonard.

Dupont, François, Capitaine au long cours.

Carlier, François,

Magnon, dit Bruaet

Dupuis, Claude.

Les personnes qui peuvent donner des informations sur les ci-dessus dénommés, sont priées de vouloir bien se présenter en la Chancellerie de ce Consulat

Le Consul de France,

(Signé) R. Baradère.